

**Wyrok Sądu Pierwszej Instancji z dnia 12 lipca 2006 r. — Hassan przeciwko Radzie i Komisji**

(Sprawa T-49/04) <sup>(1)</sup>

*(Wspólna polityka zagraniczna i bezpieczeństwa — Środki ograniczające skierowane przeciwko osobom i podmiotom związanym z Osamą bin Ladenem, siecią Al-Kaida i talibami — Zamrożenie funduszy — Prawa podstawowe — Ius cogens — Kontrola sądowa — Skarga o stwierdzenie nieważności oraz o odszkodowanie)*

(2006/C 224/77)

Język postępowania: angielski

**Strony**

Strona skarżąca: Faraj Hassan (Brixton, Zjednoczone Królestwo) (Przedstawiciele: E. Grieves, barrister, i H. Miller, solicitor)

Strona pozwana: Rada Unii Europejskiej (Przedstawiciele: pełnomocnicy S. Marquardt i E. Finnegan) i Komisja Wspólnot Europejskich (Przedstawiciele: pełnomocnicy J. Enegren i C. Brown)

**Przedmiot sprawy**

Po pierwsze, skarga o stwierdzenie nieważności rozporządzenia Rady nr 881/2002 z dnia 27 maja 2002 r. wprowadzającego niektóre szczególne środki ograniczające skierowane przeciwko niektórym osobom i podmiotom związanym z Osamą bin Ladenem, siecią Al-Kaida i Talibami i uchylającego rozporządzenie Rady (WE) nr 467/2001 zakazującego wywozu niektórych towarów i usług do Afganistanu, wzmacniającego zakaz lotów i rozszerzającego zamrożenie funduszy i innych środków finansowych w odniesieniu do talibów w Afganistanie (Dz.U. L 139, str. 9), zmienionego rozporządzeniem Komisji (WE) nr 2049/2003 z dnia 20 listopada 2003 r. zmieniającym po raz dwudziesty piąty rozporządzenie nr 881/2002 (Dz.U. L 303, str. 20), a po drugie, skargę o odszkodowanie.

**Sentencja wyroku**

- 1) Skarga zostaje oddalona.
- 2) Skarżący zostaje obciążony kosztami postępowania.

<sup>(1)</sup> Dz.U. C 94 z 17.4.2004

**Wyrok Sądu Pierwszej Instancji z dnia 13 lipca 2006 r. — Vounakis przeciwko Komisji**

(Sprawa T-165/04) <sup>(1)</sup>

*(Urzędnicy — Sprawozdanie z przebiegu kariery zawodowej — Postępowanie w sprawie awansu w latach 2001/2002 — Niewłaściwość oceniającego z odwołania — Oczywisty błąd w ocenie — Obowiązek uzasadnienia)*

(2006/C 224/78)

Język postępowania: francuski

**Strony**

Strona skarżąca: Hippocrate Vounakis (Wezembeek-Oppem, Belgia) (Przedstawiciele: S. Orlandi, A. Coolen, J.-N. Louis i É. Marchal, avocats)

Strona pozwana: Komisja Wspólnot Europejskich (Przedstawiciele: G. Berscheid i V. Joris, pełnomocnicy)

**Przedmiot sprawy**

Wniosek o uchylenie decyzji z dnia 23 maja 2003 r. dotyczącej przyjęcia sprawozdania z przebiegu kariery zawodowej skarżącego za okres od dnia 1 lipca 2001 r. do dnia 31 grudnia 2002 r.

**Sentencja wyroku**

- 1) Decyzja z dnia 23 maja 2003 r. dotycząca przyjęcia sprawozdania z przebiegu kariery zawodowej skarżącego za okres od dnia 1 lipca 2001 r. do dnia 31 grudnia 2002 r. zostaje uchylona w części „Zachowanie podczas służby”.
- 2) W pozostałym zakresie skarga zostaje oddalona.
- 3) Komisja pokryje własne koszty, jak również jedną trzecią kosztów poniesionych przez skarżącego.
- 4) Skarżący pokryje dwie trzecie własnych kosztów.

<sup>(1)</sup> Dz.U. C 179 z 10.07.2004 r.